# HENNING P. JÜRGENS

# Johannes a Lasco in Ostfriesland

Spätmittelalter und Reformation Neue Reihe 18

**Mohr Siebeck** 

### Spätmittelalter und Reformation Neue Reihe

Begründet von Heiko A. Oberman

Herausgegeben von Berndt Hamm in Verbindung mit Johannes Helmrath, Jürgen Miethke und Heinz Schilling

18



## Henning P. Jürgens

# Johannes a Lasco in Ostfriesland

Der Werdegang eines europäischen Reformators

Mohr Siebeck

Hennig P. Jürgens, geboren 1965; Studium der Geschichte, Philosophie und Evangelischen Theologie in Hamburg und Münster/Westf.; 1994 Magister Artium in Hamburg; 1994–96 Stipendiat im DFG-Graduiertenkolleg "Kirche und Gesellschaft im Reich im 15. und 16. Jahrhundert" in Göttingen; 1997–98 Mitarbeiter bei der Inschriftenkommission der Akademie der Wissenschaften Göttingen; seit 1998 Wiss. Mitarbeiter der Johannes a Lasco Bibliothek Emden; 2000 Promotion an der Georg August Universität Göttingen.

#### Die Deutsche Bibliothek - CIP-Einheitsaufnahme:

Jürgens, Henning P.:

Johannes a Lasco in Ostfriesland: der Werdegang eines europäischen Reformators / Henning P. Jürgens. — Tübingen: Mohr Siebeck, 2002

 $(Sp\"{a}tmittelalter\ und\ Reformation\ ;\ N.R.,18)$ 

ISBN 3-16-147754-5

978-3-16-158560-9 Unveränderte eBook-Ausgabe 2019

#### © 2002 J. C. B. Mohr (Paul Siebeck) Tübingen.

Das Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlags unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Das Buch wurde von Gulde-Druck in Tübingen aus der Times New Roman belichtet, auf alterungsbeständiges Werkdruckpapier gedruckt und von der Großbuchbinderei H. Koch in Tübingen gebunden.

ISSN 0937-5740

#### Vorwort

Die vorliegende Arbeit wurde im Wintersemester 2000/2001 bei der Philosophischen Fakultät der Georg-August-Universität Göttingen als Dissertation angenommen (D7 Göttinger philosophische Dissertation). Sie wurde für den Druck geringfügig überarbeitet.

Viele Menschen haben auf die eine oder andere Weise zum Entstehen dieses Buches beigetragen. An erster Stelle sind hier die akademischen Lehrer in Göttingen zu nennen: Die Anfänge der Promotionszeit wurden gefördert durch ein Stipendium der Deutschen Forschungsgemeinschaft im Rahmen des Graduiertenkollegs "Kirche und Gesellschaft im Heiligen Römischen Reich des 15. und 16. Jahrhunderts". Die intensive interdisziplinäre Gesprächsatmosphäre des Kollegs hat dazu beigetragen, daß die Arbeit mehrere Doktorväter hat. So ist nicht nur Prof. Dr. Hartmut Lehmann als Erstgutachter zu danken, sondern auch Prof. Dr. Bernd Moeller, Prof. Dr. Wolfgang Petke und, stellvertretend für alle übrigen Professoren des Kollegs, Prof. Dr. Fidelis Rädle. In den Seminaren und Kollegssitzungen, auf den Veranstaltungen, Exkursionen und im informellen Gespräch erfuhren meine Studien Erweiterung und Vertiefung, kritische Überprüfung und fächerübergreifende Anregung von vielen Seiten. Zudem ermöglichte die Förderung des Kollegs mehrere Archivreisen.

Entscheidenden Anteil hat auch Prof. Dr. Ulrich Schindel, der als Vorsitzender der Inschriftenkommission der Akademie der Wissenschaften Göttingen mich nach Ablauf des DFG-Stipendiums als wissenschaftliche Hilfskraft anstellte und zugleich fördernd und fordernd das Zustandekommen des Textes begleitete.

Die Anfänge meines Interesses für Johannes a Lasco fallen noch in die Zeit des Magisterstudiums. Deshalb möchte ich hier auch zwei akademischen Lehrern aus Hamburg danken: Prof. Dr. Kersten Krüger, der mein Augenmerk auf Ostfriesland lenkte und meine Magisterarbeit über Emden betreute, und Prof. Dr. Anneliese Sprengler-Ruppenthal, die als Editorin der ostfriesischen Kirchenordnungen über Jahre die wichtigste Ansprechpartnerin in Fragen zu a Lascos kirchenordnender Tätigkeit war.

Zu Dank verpflichtet bin ich auch den Herausgebern der Reihe "Spätmittelalter und Reformation". Prof. Dr. Heinz Schilling und Prof. Dr. Berndt Hamm haben schon früh Interesse am Fortgang meiner Studien gezeigt und gemeinsam mit Prof. Dr. Johannes Helmrath und Prof. Dr. Jürgen Miethke die Aufnahme der fertigen Arbeit in die Reihe beschlossen.

Der Druck der Arbeit erfuhr eine großzügige finanzielle Förderung durch die Stiftung Johannes a Lasco Bibliothek Emden. Dafür sei Walter Schulz,

VI Vorwort

Vorstand der Stiftung, und Corinna Roeder, Direktorin der Bibliothek, gedankt. Die Tätigkeit als wissenschaftlicher Mitarbeiter der Bibliothek seit 1998 hat mir darüber hinaus nicht nur die Möglichkeit eröffnet, eine Ausstellung über Johannes a Lasco zu verwirklichen und an den Veranstaltungen zu seinem 500. Geburtstag teilzuhaben, sondern auch die reichen Bestände der Bibliothek beim Abschluß meiner Dissertation zu nutzen. Unterstützung wurde mir zudem von Mitgliedern des wissenschaftlichen Beirats der Bibliothek zuteil. Stellvertretend sei hier den Professoren Dr. Jos M.M. Hermans, Dr. Christoph Strohm und Dr. Eckhard Grunewald herzlich gedankt.

Die Bewältigung eines so langfristigen Projekts ist nicht denkbar ohne die Unterstützung von Freunden. Die Freundschaften im Göttinger Graduiertenkolleg verbanden und verbinden auf ideale Weise akademischen Austausch und persönliches Miteinander; die Studienkollegen aus Hamburger und anderen Zeiten, die Arbeitskollegen in der Inschriftenkommission und andere Freunde begleiteten mich durch alle Höhen und Tiefen während der Entstehung dieser Arbeit. Mein herzlicher Dank dafür gilt Falk Eisermann, Christine Magin, Sven Lüken, Birgit Biedermann, Gudrun Litz, Hildegund Hölzel, Andreas Rüther, Steve Buckwalter und Ulrike von Fritschen, Martin und Agnethe Krarup, Andreas und Sabine Gäumann, Almuth Märker und Andreas Glock, Dorothea Freise und Erich Schinke, Antje Rüttgardt, Stefan Leonhardt und Kevin Ivory, Ruth und Notger Slenczka, Frauke Thees, Christine Wulf, Sabine Wehking, Hannes Bezzel, Anette Altmann, Alfred Hübner und Annette Oppermann, Dietrich und Christa Richter sowie Christian und Etta Züchner. Stellvertretend für die vielen deutsch-polnischen Freundschaften und Kontakte durch die GFPS sei hier Gesine Fuchs und Matthias und Joanna Barełkowski gedankt.

Für die Unterstützung bei der Fertigstellung und Druckvorbereitung des Manuskripts bin ich Timothy Fehler und Uwe Roeder sowie Hanke Immega und allen anderen Kollegen der Johannes a Lasco Bibliothek dankbar.

Größte Verdienste am Zustandekommen dieser Arbeit hat Susan Boettcher als Kollegin, Gesprächspartnerin, Korrekturleserin und weit darüber hinaus. Ihre Freundschaft hat mir in vieler Hinsicht neue Horizonte eröffnet, wissenschaftliche, geographische und auch kulinarische. Dafür gilt ihr mein herzlichster Dank.

Ohne die Begleitung und Unterstützung meiner Familie, meiner Geschwister Wiebke, Friederike und Jan Iso und meiner Eltern Elke und Volker Jürgens wäre mir alles nicht möglich gewesen.

Gewidmet sei die Arbeit meinen Patenkindern, Hanna Ewa Barełkowski und Peer Arne Richter, und dem Andenken meiner Großeltern.

#### Inhaltsverzeichnis

I.	Einleitung	1
	Gliederung	1
	Quellen	5
	Literatur	11
	Dictator	11
II.	Die Stationen vor 1540 – Der Werdegang	
II.1	Familie, Jugend und geistiger Hintergrund	19
	a) Die Familie der Łaskis	19
	b) Der Onkel Jan Łaski der Ältere	22
	c) Die Geschwister – a Lascos Jugend	26
	d) Die Situation in Polen in den zwanziger und dreißiger Jahren	33
	e) A Lascos Karriere in den zwanziger und dreißiger Jahren	39
II.2	A Lasco und Erasmus – Der polnische Humanismus	46
	a) Die Besuche in Basel	46
	b) Der Kauf der Bibliothek	61
	c) A Lasco und Erasmus	72
	d) Die Rückkehr nach Polen	77
	e) A Lasco und der Erasmianismus in Polen	80
II.3	Politisch-diplomatische Unternehmungen in Ungarn	92
11.5		93
	a) Der ungarische Konflikt      b) Hieronimus Łaski und die Reise nach Istanbul	95 95
	·	93 97
	c) Die weitere Entwicklung in Ungarn	99
	d) Das Zerwürfnis zwischen Hieronimus Łaski und Zapolya	103
		112
	Die Bemühungen um die Freilassung des Bruders  g) Das Jahr in Rytwian – Bilanz des Ungarnkonflikts	112
	g) Das Jani in Kytwian – Bhailz des Onganikonnikis	110
II.4	Die Übersiedlung ins Ausland	126
	a) Melanchthon, a Lasco und Anian	127
	b) Albert Hardenberg - Aufenthalt in Löwen	136
	c) Die Heirat - Übersiedlung nach Ostfriesland	141
	d) Der Reinigungseid in Krakau	148
	Appendix:	
	Zur Datierung der ersten Begegnung zwischen a Lasco und Hardenberg	160

III.	Johannes a Lascos Tätigkeit in Ostfriesland 1542–1549	
Ш.1	Ostfriesland in der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts	167 168
	b) Kirchliche Ausgangslage	
	c) Graf Johanns Abfindung und Gräfin Annas vormundschaftliche Regentschaft	
	d) Die Berufung a Lascos	
III.2	Erste Maßnahmen und Konflikte	222
	a) Die Auseinandersetzung mit den Mönchen	224
	b) Die Entfernung der Bilder aus den Kirchen	
	c) Konflikte mit den Täufern: Mennoniten und Joristen	
	d) Politische Widerstände	271
III.3	Der Neuaufbau der ostfriesischen Kirche	281
	a) Kirchenrat und Kirchenzucht	
	b) Coetus und Visitationen	
	c) Moderatio doctrinae und Katechismus	311
III.4	Das Interim	325
	a) Der Schmalkaldische Krieg	325
	b) Die Entwicklung in England	
	c) Die Reise nach England	
	d) Rückkehr aus England – Reise nach Königsberg	
	e) Die Entwicklung in Ostfriesland	
	f) Die Entlassung als Superintendent	340
IV.	Schluß: Usque ad aras	345
Anha	ng	
Sigle	nverzeichnis	349
	wechseltabelle	
Abkü	rzungsverzeichnis	376
Litera	aturverzeichnis	379
	1. Ungedruckte Quellen	379
	2. Gedruckte Quellen	
	a) Drucke aus dem 16., 17. und 18. Jahrhundert	
	b) Editionen und Quellensammlungen aus dem 19. und 20. Jahrhundert	
<b>N.</b> T	3. Literatur	
	enregister	
Cook	egister.	427

#### I. Einleitung

Die vorliegende Arbeit widmet sich der Biographie des polnischen Adeligen, Humanisten und Reformators Johannes a Lasco (1499–1560) in seinen ersten fünf Lebensjahrzehnten. Dabei liegt der Schwerpunkt der Darstellung auf den Jahren 1540 bis 1550, die a Lasco mehrheitlich in Ostfriesland verbrachte, wo er als erster Superintendent die reformatorische Kirche geprägt hat. Doch erscheint es aufgrund der – noch zu behandelnden – Quellenlage für die ostfriesischen Jahre notwendig, auch die Vorgeschichte a Lascos, den Werdegang des Reformators, ausführlich zu untersuchen. Denn in der Reihe der reformatorischen Theologen, die an der Gestaltung der Kirchenreform des 16. Jahrhunderts im Reich mitgewirkt haben, ist Johannes a Lasco durch seine Herkunft und seinen Werdegang herausgehoben und zugleich eingebunden in zahlreiche Bezüge und Beziehungen, die es im folgenden zu erörtern gilt.

#### Gliederung

Es sollen im ersten Teil der Arbeit die Jahre 1499 bis 1542 untersucht werden, also die Jahre bis zu Beginn der Tätigkeit als Superintendent. Das erste Kapitel dieses Teils widmet sich dem sozialen Umfeld a Lascos und seiner Familie, seinem Bildungsgang und der politischen und kirchlichen Situation in Polen in den ersten Jahrzehnten des 16. Jahrhunderts, einer Zeit, in der die Familie a Lascos in die Gruppe der Magnaten aufstieg und damit zu den führenden Kreisen des polnischen Königreichs unter den letzten Jagiellonenkönigen gehörte. Dabei soll die soziale Stellung des "baro Polonus", als der a Lasco allenthalben in den Briefen seiner Zeitgenossen firmiert, und seine Rolle als königlicher Sekretär beleuchtet werden. Seine Ausbildung, seine Karriere im Pfründensystem der polnischen Kirche und die ersten Einflüsse der Reformation in Polen sollen hier dargestellt werden.

Das zweite Kapitel untersucht die prägendste Episode in der Jugend a Lascos, seine Begegnung mit dem christlichen Humanismus in der Gestalt von Erasmus von Rotterdam und den Basler Humanistenkreisen. In Briefen, Widmungen und schließlich im Kauf der Bibliothek des Erasmus manifestiert sich eine enge persönliche Beziehung zwischen dem alternden Gelehrten und seinem jungen Mäzen. Die in Basel empfangenen Impulse an Bildung und Bibliophilie brachte a Lasco zurück nach Polen und wurde dort für kurze Zeit zum Mittelpunkt lebendiger humanistischer Kreise im "Goldenen Zeitalter"

2 Einleitung

der polnischen Renaissance. Die Geschichte des Verkaufs der Bibliothek bis hin zu ihrer endgültigen Bezahlung und Versendung spiegelt die wechselhafte Geschichte der Beziehung zwischen a Lasco und Erasmus und soll deshalb detailliert nachgezeichnet werden.

Das dritte Kapitel widmet sich einer Lebensphase a Lascos, die ihn, mehr noch als seine hochadelige Herkunft, von den Reformatoren seiner Generation unterscheidet: seine Beteiligung an den diplomatischen und auch militärischen Unternehmungen seines Bruders Hieronimus im Rahmen des ungarisch-habsburgischen Thronfolgekonflikts in den späten zwanziger und frühen dreißiger Jahren des 16. Jahrhunderts. Auch wenn es zu direkter Beteiligung a Lascos an Kampfhandlungen wohl nicht kam, bedeutet schon die politische Unterstützung dieses Condottiereunternehmens eine mehr als ungewöhnliche Episode im Leben eines Humanisten und Theologen. Anhand der erst im Laufe des 20. Jahrhunderts edierten Briefquellen soll der Grad der Beteiligung a Lascos an diesem Konflikt und dessen Auswirkungen auf seine weitere Biographie untersucht werden.

Die Überleitung von der Zeit des "polnischen" a Lasco, die zwei Drittel seiner Lebensspanne umfaßt, zur Tätigkeit als "Reformator Ostfrieslands" ist Gegenstand des vierten Kapitels. Hier soll die Zeit des Umbruchs beleuchtet werden, in der a Lasco aus den Bahnen der vorgezeichneten Karriere heraustrat, seine Heimat verließ und letztlich auch mit der polnischen Kirche brach. Der Untersuchung seiner Begegnung mit Albert Hardenberg und seiner Heirat in Löwen folgt eine Interpretation des eigentlichen "reformatorischen Durchbruchs" und der Versuch einer Beantwortung der dabei auftretenden Fragen. In einem Exkurs wird eine neue Datierung der Begegnung zwischen a Lasco und Hardenberg sowie von dessen Mainzer Promotion vorgeschlagen.

Der zweite Hauptteil untersucht die Tätigkeit a Lascos als Superintendent von Ostfriesland in den Jahren 1542 bis 1549. In zwei einleitenden Kapiteln wird, gestützt auf landesgeschichtliche und kirchengeschichtliche Quellen und Literatur, ein Überblick über die politischen und kirchlichen Rahmenbedingungen Ostfrieslands im 16. Jahrhundert gegeben. Ein besonderer Schwerpunkt liegt dabei naturgemäß auf dem Wechselspiel zwischen kirchlicher Entwicklung und obrigkeitlicher Einflußnahme, das in Ostfriesland einige Besonderheiten aufweist, die für a Lascos Tätigkeit zum Tragen kamen. Genauer untersucht werden dann in einem eigenen Kapitel die Durchsetzung der Regentschaft der Gräfin Anna von Oldenburg und die Berufung a Lascos in sein Amt. Hier sollen die Rolle der Gräfin als vormundschaftlicher Regentin und der Einfluß der ostfriesischen Stände, besonders des gräflichen Rates dargestellt werden.

Die beiden folgenden Kapitel behandeln die Abgrenzungen, die a Lasco zur Etablierung der ihm anvertrauten Kirche vornahm, nämlich gegenüber der alten Kirche, die in Ostfriesland durchaus noch vertreten war und ihre UnterGliederung 3

stützer fand, und gegenüber den verschiedenen täuferischen Gruppen. Hier treten erstmals die Züge eines reformatorischen Profils a Lascos zutage, das sich etwa im Kampf gegen die Idolatrie auf der einen Seite, gegen die Lehren der Täuferführer Menno Simons und David Joris auf der anderen Seite zeigt. Bevorzugtes Mittel zur Konsensfindung ist das Gespräch, in dem die gemeinsamen Punkte gegenüber dem Trennenden betont werden. Die Kritik, die ihm sein Vorgehen auf politischer Seite vor allem in Brüssel eintrug und die zu einer fast dauerhaften Gefährdung seiner Arbeit führte, wird in einem weiteren Kapitel untersucht. Hier zeigt sich deutlich, wie sehr seine Tätigkeit von den politischen Rahmenbedingungen abhängig war – bis hin zu dem Moment, wo diese Bedingungen sich vollends gegen ihn kehrten.

Vornehmlich am Beispiel der Emder Gemeinde läßt sich darstellen, wie a Lasco sich den Aufbau und die Sicherung der reformatorischen Kirche von der einzelnen Gemeinde und ihren Ämtern her vorstellte. Zwar bleiben die Anfänge des neugegründeten Kirchenrats noch im Halbdunkel, doch soll der Versuch unternommen werden, die Entstehungsgeschichte dieses historisch so bedeutenden Gremiums nicht aus der Perspektive der zweiten Jahrhunderthälfte, sondern aus den wenigen Quellen der Gründungsjahre zu beschreiben. Bewußt verzichtet die vorliegende Arbeit darauf, den Kirchenrat im Vollbild seiner Tätigkeit der späteren Jahre zu erörtern - ein Versuch, der angesichts der paradigmatischen Bedeutung der Emder Kirchenzucht für die Diskussion der Modelle "Sozialdisziplinierung" und "Konfessionalisierung" ohnehin den Rahmen eines Kapitels sprengen würde. 1 Vielmehr soll versucht werden, die Informationen zusammenzutragen, die sich über die Frühzeit des Kirchenrats erheben lassen, bevor durch den Einfluß der Londoner Flüchtlingsgemeinde die Praxis einer gemeindeautonomen Kirchenzucht nach Emden zurückgetragen wird.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vgl. als Übersicht zu den Arbeiten von Heinz Schilling zu diesem Thema den Forschungsüberblick von HEINZ SCHILLING, Die Kirchenzucht im frühneuzeitlichen Europa in interkonfessionell vergleichender und interdisziplinärer Perspektive – eine Zwischenbilanz, in: Kirchenzucht und Sozialdisziplinierung im frühneuzeitlichen Europa, hrsg. v. Heinz Schilling, Berlin 1994, S. 11–40 und die Auswahlbibliographie von SCHILLING und HEIKE SCHERNECK, ebd., S. 219–232 sowie die Zusammenstellung im Aufsatz von CHRISTOPH STROHM, Kirchenzucht und Ethik bei Johannes a Lasco, in: Johannes a Lasco (1499–1560): Polnischer Baron, Humanist und europäischer Reformator, hrsg. v. dems., Tübingen 2000, S. 145–171, S. 146, Anm. 3. Die Allgegenwärtigkeit des Emder Beispiels für diese Diskussion findet ihren – sicher überspitzten, gleichwohl sprechenden – Ausdruck in dem jüngst erschienenen Aufsatz von HEINRICH RICHARD SCHMIDT, Emden est partout: Vers un modèle interactif de la confessionalisation, in: Francia 26 (1999), S. 23–45. Der Verfasser der vorliegenden Arbeit hat "Die Sozialregulierung der Stadtgemeinde Emden nach den Kirchenratsprotokollen der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts" zum Thema seiner bei Prof. Kersten Krüger 1993 entstandenen, unveröffentlichten Hamburger Magisterarbeit gemacht.

4 Einleitung

Die Versuche zu einer theologischen Einigung der protestantischen Gemeinden Ostfrieslands mittels der wöchentlichen Treffen der Prediger im sog. "Coetus" sind der Gegenstand eines weiteren Abschnitts. Hier sollen die Gründungsgeschichte und die Vorbilder des Coetus ebenso erörtert werden wie die theologischen Schriften, die a Lasco für den Coetus und mit dem Coetus verfaßte. Die eigentümliche Konzeption seines kirchenleitenden Tuns wird im Coetus sichtbar – mit allen ihren auch problematischen Aspekten. Für seine Tätigkeit als ostfriesischer Superintendent ist der Coetus mehr noch als der Emder Kirchenrat die entscheidende, im übrigen ebenfalls bis heute bestehende Einrichtung.

Die Tätigkeit a Lascos in Ostfriesland fand mit dem Interim ihr Ende. Das abschließende Kapitel des zweiten Teils soll die Vorgänge in Emden ebenso schildern wie a Lascos Anteil daran sowie seine parallelen Bemühungen um eine neue Betätigungsmöglichkeit anderswo in Europa. In den Konflikten rund um das Interim zeigen sich auch die Ergebnisse und die Grenzen der Tätigkeit Johannes a Lascos in Ostfriesland. Mit der tiefen Zäsur, die das Interim bedeutete, soll die vorliegende Arbeit enden.

Ausgeklammert bleiben einige Themenbereiche, sei es aus arbeitsökonomischen Gründen, sei es, weil aktuelle, gute Untersuchungen vorliegen: So ist angesichts der akribischen und detaillierten Untersuchung von Alfred Rauhaus zur Entstehungsgeschichte des Kleinen Emder Katechismus<sup>2</sup> auf eine Behandlung des zweiten Aufenthalts Johannes a Lascos in Emden 1553–1555 verzichtet worden. Die Zeit a Lascos in England ist erst kürzlich Gegenstand einer Dissertation geworden und hat in einem herausragenden Aufsatz von Diarmaid MacCulloch eine kritische Würdigung erfahren.<sup>3</sup> Der Bereich der Diakonie und Armenfürsorge ist für die Stadt Emden in einer magistralen Dissertation von Timothy Fehler bearbeitet worden, die neuerdings auch gedruckt vorliegt. Zudem hat Fehler die besondere Konzeption der Diakonie a Lascos in einem mit dem a Lasco-Preis 1999 prämierten Beitrag behandelt.<sup>4</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ALFRED RAUHAUS, Untersuchungen zur Entstehung, Gestaltung und Lehre des Kleinen Emder Katechismus von 1554, Diss. Göttingen 1977.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> DIRK WAYNE RODGERS, John a Lasco in England, New York, Washington 1994; DIARMAID MACCULLOCH, The importance of Jan Laski in the English Reformation, in: Johannes a Lasco (1499–1560): Polnischer Baron, Humanist und europäischer Reformator, hrsg. v. Christoph Strohm, Tübingen 2000, S. 315–345. Vgl. auch den jüngst erschienenen Beitrag von CHRISTOPH STROHM, Discipline and integration: Jan Laski's Church Order for the London Strangers' Church, in: From Strangers to Citizens: The Integration of Immigrant Communities in Britain, Ireland and Colonial America, 1550–1750, ed. by Randolph Vigne and Charles Littleton. London 2001, S. 25–37.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Der Wettbewerbsbeitrag ist in überarbeiteter Form in den Tagungsband der a Lasco-Tagung 1999 eingegangen: TIMOTHY G. FEHLER, Diakonenamt und Armenfürsorge bei a Lasco: Theologischer Impuls und praktische Wirklichkeit, in: Johannes a Lasco (1499– 1560): Polnischer Baron, Humanist und europäischer Reformator, hrsg. v. Christoph Strohm,

Quellen 5

Wegen der anderen mit dem a Lasco-Preis 1999 ausgezeichneten Arbeit war die Bearbeitung eines weiteren Themenbereichs in der vorliegenden Untersuchung obsolet: Die Formierung der Abendmahlslehre a Lascos untersuchte Cornel Anton Zwierlein in seinem Beitrag unter Auswertung einer bislang verloren geglaubten Abendmahlsschrift a Lascos. Sein für den Druck zweigeteilter Aufsatz<sup>5</sup> eröffnete zudem neue Perspektiven auf den Einfluß der Theologie Oekolampads für a Lasco.

#### Ouellen

Im Anhang der vorliegenden Arbeit findet sich, quasi als Nebenprodukt der Bearbeitung des Themas, eine tabellarische Übersicht: Sie verzeichnet erstmals alle Briefe Johannes a Lascos und die Schreiben an ihn, bietet also einen Überblick über den erhaltenen Briefwechsel, soweit er dem Autor bekannt geworden ist. Aufgeführt werden zudem Schreiben von und an a Lasco, die verloren sind, sich aber aus anderen Briefen erschließen lassen, sowie Briefe Dritter, sofern sie für a Lasco als Ouelle von Belang sind. Während bei den Briefen von und an a Lasco Vollständigkeit zumindest angestrebt wurde und die Liste als eine Vorarbeit für eine zukünftige Edition dienen könnte, stellen die zusätzlich aufgenommenen Schreiben nur ein Hilfsmittel für die Ouellenübersicht dar. Verzeichnet werden neben Tag, Absender und Adressat nur der Fundort, mehrheitlich in einer Edition anderer Briefwechsel, zum kleinen Teil in Archiven. Auf die ursprünglich geplante Ergänzung der Angaben um den Absendeort sowie um ein stichwortartiges Inhaltsregest mußte aus Raumgründen verzichtet werden. Dennoch bietet die Tabelle erstmals einen Überblick über die Briefe an a Lasco.

Die Briefe von Johannes a Lasco sind im wesentlichen gesammelt in den Editionen der Werkausgabe von Abraham Kuyper<sup>6</sup> von 1866 – Kuyper bringt

Tübingen 2000, S. 173–185; Dazu auch DERS., Social Welfare in Early Modern Emden: The Evolution of Poor Relief in the Age of the Reformation and Confessionalization, Diss. Wisconsin 1995; und DERS., Poor relief and Protestantism: the evolution of social welfare in sixteenth century Emden, Aldershot 1999.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> CORNEL A. ZWIERLEIN, Der reformierte Erasmianer a Lasco und die Herausbildung seiner Abendmahlslehre 1544–1552, in: Johannes a Lasco (1499–1560): Polnischer Baron, Humanist und europäischer Reformator, hrsg. v. Christoph Strohm, Tübingen 2000, S. 35–99; DERS., Ein verschollen geglaubter Abendmahlstraktat Johannes a Lascos von 1548, in: ARG 92 (2001), S. 43–68; Edition 68–85.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> ABRAHAM KUYPER, Joannis a Lasco Opera tam edita quam inedita duobus voluminibus comprehensa, 2 Bde., Amsterdam, Den Haag 1866. Die Briefe sind im II. Band ediert, S. 545–771. Sie werden zitiert mit der Sigle K und der Angabe der Briefnummer in Kuypers Edition.

6 Einleitung

136 Briefe, nahezu ausschließlich aus den letzten beiden Lebensjahrzehnten – und den "Lasciana" von Hermann Dalton, die dieser nach Veröffentlichung seiner Biographie<sup>7</sup> zusammentrug. Dalton liefert weitere 114 Briefe und einige andere Schriften, wobei seine Briefsammlung die Lücke in den ersten Jahrzehnten teilweise schließt.<sup>8</sup> Einzelne weitere Briefe a Lascos, die nicht in diesen beiden Editionen erfaßt sind, finden sich in den Ausgaben von Briefen seiner Korrespondenzpartner. Die Briefe anderer an a Lasco und Briefe seiner Korrespondenzpartner an Dritte mit Informationen über ihn sind in den verschiedenen Briefwechseleditionen erhalten. Der Tabelle ist eine Liste der verwendeten Siglen vorangestellt.

Eine Erfassung der erhaltenen Briefe ist nicht nur deshalb von Wichtigkeit, weil a Lasco als humanistisch Gebildeter die Kunst des wohlformulierten Briefs pflegte und brieflich zahlreiche Kontakte pflegte, sondern weil die Briefe für die ostfriesische Zeit die Hauptquelle für seine Tätigkeit bilden. Denn aus heute nicht mehr im einzelnen nachvollziehbaren Gründen sind andere Quellen über seine Tätigkeit weder im Archiv der Großen Kirche in Emden<sup>9</sup> noch im Emder Stadtarchiv oder im Staatsarchiv in Aurich erhalten.<sup>10</sup> Die Emder Bibliothek, die heute seinen Namen trägt, bewahrt drei relativ

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> HERMANN DALTON, Johannes a Lasco: Beitrag zur Reformationsgeschichte Polens, Deutschlands und Englands, Gotha 1881.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> HERMANN DALTON, Lasciana nebst den ältesten evang. Synodalprotokollen Polens 1555–1562, Berlin 1898; und DERS., [Neue Lasciana] Miscellaneen [zur Geschichte der evangelischen Kirche in Russland nebst] Lasciana neue Folge, Berlin 1905. Briefe aus diesen beiden Bänden werden mit der Sigle L und der Angabe der Nummer zitiert; Dalton setzte seine Zählung im zweiten Teil fort.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Heute im Archiv der Johannes a Lasco Bibliothek, vgl. dazu unten.

<sup>10</sup> Der Großteil der Dokumente ist wohl schon lange verloren, denn ABRAHAM KUYPER schrieb in der Praefatio seiner Werkausgabe, Joannis a Lasco Opera, Bd. I, S. XXXIIf, zur Quellenlage in Ostfriesland Anfang der sechziger Jahre des 19. Jahrhunderts: "Et tamen minime dubiam et exploratam hanc, ut opinabar, spem tum scrinii tum bibliothecae lustratio ad irritum plane reduxit, nec debilitavit tantum sed infregit prorsus et eripuit omnem. Ne una quidem litterula Lasci in scrinio, in bibliotheca refertissima nonnisi tria eademque in suo genere vilissima eius opuscula supereant. Nulla usquam in actis presbyterii eius commemoratio, nullum eius manus in scriptis Ecclesiae documentis vestigium. Quin imo evanuerant prorsus et furto ablata subductave erant, quae Meiners et Harckenroth suo se tempore oculis suis conspexisse scriptis suis palam affirmaverunt. Nec uberior messis ex archivis Ecclesiae Gallicanae neque largior ex archivis politicis Embdanae urbis reportanda erat, ubi testamentum quoque Lasci, publice coram Magistratu a. 1554 conditum, frustra quaesivi. Varia etiam, quibus Auriciae urbs splendet, tabularia Lasci memoriam penitus ad nomen fere usque excusserant. Nordana, vicinae urbis, Ecclesia publicis motibus scrinium suum amiserat omne, et generosus qui a Knyphausen nomen ducit Comes disertis verbis mihi testatus est, neque in suo castello neque in Ecclesiae ei adiectae scrinio vel levissimum Lasci nominis vestigium superesse."

Quellen 7

unerhebliche Briefe von ihm und einige wenige Bücher aus seinem Besitz. <sup>11</sup> Doch weitere Korrespondenz oder Manuskripte anderer Art fehlen völlig. Während der Zustand des Emder Stadtarchivs nicht ausschließt, daß dort noch bislang unerkannte Quellen zu a Lasco gefunden werden könnten, <sup>12</sup> ist vor allem der Mangel an Quellen in Aurich zu bedauern.

Nachweislich haben sich Bestände des Auricher Archivs, die für a Lasco aussagekräftig waren, zeitweilig im Besitz von Ubbo Emmius befunden. Vermutlich sind sie nach einem Überfall der Emder auf Aurich im Jahr 1609, bei dem das gräfliche Archiv entwendet wurde, in Emmius' Hände gelangt. Ein Teil der verlorenen Bestände konnte später für das Archiv aus Emmius' Nachlaß zurückerworben werden. 13 Dennoch sind für die Regentschaft Gräfin Annas im Auricher Archiv die Bestände lückenhaft; manche Dokumente sind zudem durch Papierfraß zerstört. Die wichtigsten erhaltenen Quellen zur Übernahme der vormundschaftlichen Regierung hat der spätere Kanzler Brenneysen in seiner "Ostfriesischen Historie und Landesverfassung" abgedruckt. 14 Einige Informationen konnten aus dem Bestand zu Graf Johann von Ostfriesland im Algemeen Rijksarchief in Brüssel ergänzt werden. 15 Direkte Spuren von a Lascos Tätigkeit sind heute im Auricher Archiv mit winzigen Ausnahmen nicht mehr vorhanden. Immerhin läßt sich der Ablauf der Ereignisse rekonstruieren, doch fehlen eben sowohl die Briefe a Lascos an die Gräfin, als auch andere Unterlagen, deren Existenz sich vermuten ließe, wie etwa Visitationsprotokolle, Mandate etc.

Für die landesgeschichtlichen Zusammenhänge von a Lascos Tätigkeit in Ostfriesland ist eine Sammelhandschrift, das sogenannte Hausbuch von Egge-

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Zu den Büchern vgl. HENNING P. JÜRGENS, Johannes a Lasco – Ein Leben in Büchern und Briefen: Eine Ausstellung der Johannes a Lasco Bibliothek vom 15.10. bis 28.11.1999, Wuppertal 1999, zitiert als JÜRGENS, Katalog. Hier Nr. 2.2.5., 2.2.15., 2.2.19., 2.3.2. Zu den Briefen ebd. Nr. 1.5.7.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Der Zustand des Emder Stadtarchivs lieferte für jeden landesgeschichtlich Interessierten in Ostfriesland jahrzehntelang beständigen Anlaß zur Klage – erst in jüngster Zeit scheint sich die Lage zu ändern.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Vgl. hierzu WALTER DEETERS, Urkunden- und Aktenvernichtung in Ostfriesland, in: EJB 72 (1992), S. 5–18; KARL HERQUET, Das ostfriesische Landesarchiv, in: ArZs 4 (1879), S. 174–218; INGRID JOESTER, Enno Rudolph Brenneysen (1669–1734) und die ostfriesische Territorialgeschichtsschreibung. Versuch eines Beitrags zur historischen Empirie des frühen 18. Jahrhunderts, Diss. Münster 1963; S. 120–124.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> ENNO RUDOLPH BRENNEYSEN, Ostfriesische Historie und Landesverfassung, Aurich 1720. Brenneysen versieht als erklärter Gegner von Emmius seine Edition immer wieder mit kleinen Korrekturen und Sticheleien.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Die Informationen über a Lascos Tätigkeit sind allerdings auch in diesen Beständen nur spärlich: Vgl. Archives générales du royaume Bruxelles/Algemeen Rijksarchief Brussel: Fonds de Papiers d'Etat et de l'Audiance, Nr. 1664/2.

8 Einleitung

rik Beninga, von großer Bedeutung. <sup>16</sup> Diese Zusammenstellung von Abschriften und Originalmanuskripten verzeichnet unter anderem die Kirchenordnungen des frühen 16. Jahrhunderts, die Polizeiordnung Gräfin Annas nebst einiger Vorarbeiten und das sog. Ostfriesische Interim. Vor wenigen Jahren ist dieses Konvolut nach Ostfriesland zurückgekehrt und befindet sich heute im Besitz der Emder Johannes a Lasco Bibliothek. <sup>17</sup> Zudem liegen die wichtigsten Texte dieses Bandes in einer mustergültigen Edition von Anneliese Sprengler-Ruppenthal im Rahmen der Sehlingschen Kirchenordnungen vor. <sup>18</sup>

Die "Cronica der Fresen", ebenfalls von Eggerik Beninga, die für die erste Hälfte des 16. Jahrhunderts in Ostfriesland wichtigste zeitgenössische Chronik, bleibt dagegen Informationen über a Lasco fast vollständig schuldig. <sup>19</sup> Auf dem Hintergrund, daß sich Teile des Auricher Archivs in seinem Besitz befanden, gewinnen die bei Ubbo Emmius in seiner "Rerum Frisicarum Historia"<sup>20</sup> überlieferten Informationen nahezu den Charakter einer zeitgleichen Quelle. Emmius konnte zudem auf die damals noch reichhaltigeren Bestände des Archivs der Emder Kirche zurückgreifen.<sup>21</sup> So bildet seine meisterhafte Darstellung der Tätigkeit a Lascos im 58. und 59. Buch, bei aller eindeutigen Parteinahme, die Grundlage aller weiteren a Lasco-Historiographie für die Zeit in Ostfriesland.

Als überaus wichtige Quelle erwiesen sich zudem Briefe, die zwischen verschiedenen ostfriesischen Theologen und der Zürcher Kirche, namentlich Heinrich Bullinger und Konrad Pellikan, gewechselt wurden und deren Edition in der Arbeitsstelle Bullinger-Briefwechsel in Zürich vorbereitet werden.<sup>22</sup> Weitere wertvolle Nachrichten zur ostfriesischen Reformationsgeschichte finden sich zudem in den Streitschriften der reformierten und lutherischen

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Vgl. dazu CONRAD BORCHLING, Ein Hausbuch Eggerik Beningas, in: EJB 14 (1902), S. 177–235 und 15 (1903), S. 104–37.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Johannes a Lasco Bibliothek Emden, Signatur HS 2° 44.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> EMIL SEHLING (Hrsg.), Die Evangelischen Kirchenordnungen des XVI. Jahrhunderts. Siebenter Band, Niedersachsen, II. Hälfte, Die außerwelfischen Lande, 1. Halbband (bearb. v. Anneliese Sprengler-Ruppenthal), Tübingen 1963.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> EGGERIK BENINGA, Cronica der Fresen, bearb. v. Louis Hahn, hrsg. v. Heinz Ramm, Aurich 1962–1964. Beninga meldet lediglich die Entlassung a Lascos im Zuge des Interims, über seine Tätigkeit fehlen jegliche Angaben. Vgl. ebd., S. 740.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> UBBO EMMIUS, Rervm Frisicarvm historia [...] Distincta in Decades Sex [...] Accedunt praeterea De Frisia, et Repvbl. Frisiorvm, Inter Flevvm et Visvrgim Flvmina, Libri Aliqvot, Leiden, Elzevier 1616.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Vgl. die umfangreiche Untersuchung von HEINRICH REIMERS, Die Quellen der "Rerum Frisicarum Historia" des Ubbo Emmius, in: EJB 15 (1903/1905), S. 1–103, 333–378; 16 (1907), S. 183–319; zu den Briefen a Lascos vgl. besonders 16 (1907), S. 292.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Die frühesten Briefe dieses Bestands werden gegenwärtig bearbeitet. Für ihre freundliche Unterstützung sei den Mitarbeitern der Arbeitsstelle, besonders Rainer Henrich, herzlich gedankt.

Quellen 9

Prediger Ostfrieslands und angrenzender Gebiete, die gegen Ende des 16. Jahrhunderts in einer ganzen Serie von Schriften über die Interpretation des Verlaufs der Reformation im Land stritten.<sup>23</sup> Aus der Kontroverse zwischen Lutheranern und Reformierten in Ostfriesland entsprang auch eine der ersten wissenschaftlich zu nennenden Biographien a Lascos.<sup>24</sup> die Arbeit des lutherischen Auricher Hofpredigers Johann Friedrich Bertram von 1733. Obwohl Bertram in seinen Schriften das Erstlingsrecht der Lutheraner im Land zu erweisen sucht, ist seine Biographie, gestützt vor allem auf Emmius, eine meist sachliche und umfangreiche Untersuchung, die viel Material verarbeitet, aber der Theologie a Lascos erwartungsgemäß ablehnend gegenübersteht. Die Antwort des Emder reformierten Predigers Eduard Meiners im Rahmen seiner Kirchengeschichte Ostfrieslands<sup>25</sup> liefert manches Ouellenmaterial und weist im übrigen Bertrams Vorwürfe gegen a Lasco zurück. Neben Emmius ist Meiners für die ostfriesische Reformationsgeschichte ein unentbehrliches Grundlagenwerk, zumal Meiners aus dem Archiv der Emder Gemeinde Material anführt, das teilweise heute nicht mehr vorhanden ist.

Als Quellengrundlage für die polnischen Jahre a Lascos konnten vor allem die in den "Acta Tomiciana" zusammengefaßten Briefe und Dokumente genutzt werden, <sup>26</sup> ergänzt um einzelne weitere Editionen wie die der "Metry-

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Vgl. die Schriften im Quellenverzeichnis sowie die – allerdings etwas von reformierter Parteinahme geprägte – Übersicht von ERNST KOCHS, Die Anfänge der ostfriesischen Reformation I, in: EJB 19 (1916/1918), S. 109–136, bes. 123–126. Nicht minder parteilich aus lutherischer Perspektive die Einleitung von HEINRICH GARRELTS, Die Reformation in Ostfriesland nach der Darstellung der Lutheraner vom Jahre 1593 nebst einer kommentierten Ausgabe ihrer Berichte (AVGOF 22, 23). Aurich 1925. Neuerdings zur Interpretation auch NICOLE GROCHOWINA, Durch historische Erinnerung zur konfessionellen Identität? Der Streit zwischen Reformierten und Lutheranern in der Grafschaft Ostfriesland um 1600, in: Kulturelle Identität, hrsg. v. Steffen Bruendel und N. Grochowina (Les Travaux du Centre Marc Bloch 18), Berlin 2000, S. 88–106.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> JOHANN FRIEDRICH BERTRAM, Historia Critica Johannis à Lasco. Das ist: Gründlicher Bericht von Johannis a Lasco, eines vornehmen Polnischen Barons und berühmten Theologi im 15den Seculo, wie auch ersten evangelischen Superintendenten in Ost-Friesland, merckwürdigem Leben, eigentlichem Lehr-Begriff, Sinn und Verhalten in damahligen schweren Religions-Streitigkeiten [...], Aurich 1733.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> EDUARD MEINERS, Oostvrieschlandts Kerkelyke Geschiedenisse [...], Groningen 1738/1739.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> ACTA TOMICIANA, Tomus [primus-octavus decimus] epistolarum, legationum, reponsorum, actionum, et rerum gestarum serenissimi principis Sigismundi primi regis poloniae magni ducis lithuaniae, ges. v. Stanisław Górski, Posen, Kórnik 1876–1999; zitiert mit der Sigle T und der lateinischen Bandnummer. Im Laufe der über hundertjährigen Dauer haben sich die Editionsprinzipien mehrfach gewandelt, vgl. die Vorworte der einzelnen Bände, zuletzt von Ryszard Marciniak.

10 Einleitung

ka Koronna."<sup>27</sup> Die Edition der "Acta Tomiciana" ist, nach einer Pause von 33 Jahren seit Band XVII, mit dem 1999 erschienenen Band XVIII (für das Jahr 1536) wieder aufgenommen worden. Doch bietet der jüngste Band keine Dokumente zu Johannes a Lasco. So bleibt nach den intensiven Recherchen Daltons gegen Ende des 19. Jahrhunderts und weiterer polnischer Forscher vor 1939 abzuwarten, ob sich heute noch weitere Quellen zu Johannes a Lasco in polnischen Archiven finden lassen.<sup>28</sup> Die Polen betreffenden Quellen im ehemals Königsberger Archiv sind in den letzten Jahren durch die verdienstvolle Edition vom Karolina Lanckorońska vorgelegt worden.<sup>29</sup>

Die wichtigste Ouelle zur humanistischen Phase a Lascos, besonders zu den Jahren 1525-1527, sind die Briefeditionen der Humanisten, allen voran Erasmus von Rotterdam, dessen Briefe in der mustergültigen, in den Jahren 1906 bis 1958 in Oxford erschienenen Ausgabe von Percy Stafford Allen und seinen Mitarbeitern zusammengestellt sind.<sup>30</sup> Die Briefe von, an und über a Lasco und seine Brüder finden sich - mit Ausnahme des als Nr. 1 der Ausgabe vorangestellten Catalogus lucubrationum – in den Bänden V-XI. Neben den bei Allen edierten neun Briefen zwischen Erasmus und a Lasco muß es mindestens zwölf weitere gegeben haben, die sich aufgrund anderer Quellen erschließen lassen, aber wohl verloren sind. Dazu kommen mehr als 30 Briefe zwischen Erasmus und Dritten, in denen a Lasco erwähnt wird, sowie eine Reihe weiterer mit Bezug auf seine Brüder sowie Briefe mit anderen Polen. die für den polnischen Humanismus im allgemeinen aussagekräftig sind. Die Edition von Allen hat die ältere, auf den Briefwechsel des Erasmus mit Polen spezialisierte Ausgabe der "Erasmiana" von Kasimir Miaskowski<sup>31</sup> als Textgrundlage abgelöst; diese behält ihren Wert allerdings durch die Einleitung sowie die Wiedergabe einiger zusätzlicher Dokumente, etwa zum Kauf der Bibliothek.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> TEODOR WIERZBOWSKI (Hrsg.), Matricularum regni poloniae summaria, excussis codicibus, qui in Chartophylacio Maximo Varsoviensi asservantur [...] Pars IV, Sigismundi I regis tempora complectens (1507–1548), Warschau 1910, zitiert mit der Sigle MK.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Vgl. die Äußerungen von WACŁAW URBAN über die Möglichkeiten für weitere Quellenfunde: Związki Jana Łaskiego młodszego z Małopolską, in: Studia historyczne 43 (2000), S. 327–330, hier 328f.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> KAROLINA LANCKOROŃSKA (Hrsg.), Documenta ex archivo Regiomontano ad Poloniam spectantia, Partes I–XXX (EFE Vol. XXX–LXII), Rom 1973–1985; zitiert als LANCKOROŃSKA, Documenta, mit Angabe von lateinischer Bandnummer und arabischer Briefnummer.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> OPVS EPISTOLARVM DES. ERASMI ROTERODAMI, hrsg. v. P[ercy] S[tafford] Allen u. a, Oxford 1906–1958; zitiert mit der Sigle A und der Briefnummer.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> KASIMIR MIASKOWSKI, Erasmiana. Beiträge zur Korrespondenz des Erasmus von Rotterdam mit Polen, in: JPHST XIV (1900), S. 331–341 und XV (1901), S. 105–124; 195–226, 307–360.

# Namenregister

A Lasco, Barbara 137, 142f, 324, 331, 334, 364f	Antonius, Jan 57f, 65, 354 Antwerpen 137f, 141, 181, 204, 249, 316, 331
A Lasco, Katharina 375	
A Lasco, Paulus 325	Aportanus, Georg (Jürgen by dem Dae-
Abbingwehr 324	re) 181–183, 199, 235
Aduard 136f, 140f, 145, 147, 161, 180	Appingedam 170
Aepin, Johannes 334, 338f, 343f, 365	Appingen 180
Afrika 334	Aquilomontan, Hermann 191, 198,
Agricola, Rudolph 137	222-224, 236, 246, 248, 250, 258,
Albaringgyahr 324	261, 263, 268f, 306, 360–363
Alberingswehr 324 Albrecht Achilles, Herzog von Bran-	Arcerius, Johannes 71
denburg-Ansbach 331	Armgart Cirksena 205 Auctus Przybyłło, Matthias 102, 109,
Albrecht, Herzog von Sachsen- Meißen 170	119, 121, 126f, 356–359 Augsburg 91, 190, 215, 327–329
Albrecht von Brandenburg-Ansbach,	Aurich 6–9, 169, 175f, 182, 184, 186,
Herzog von Preußen 35, 102, 109,	189, 211, 316, 324
112f, 122–124, 141, 144, 152, 222,	Aurifaber, Andreas 373
267, 307, 312–314, 319, 324f, 331,	Aurik, Frerik van 242
334–338, 340f, 344, 355–358, 360–	Aylingheweer 142, 324
369, 371–375	Badius, Josse 91
Aleander, Hieronymus 141, 164, 360	Bąkowa Góra, Suzanna von 21
Alexander Jagiełło 22, 23, 24	Balaton 106
Allen, Percy Stafford 10, 56, 58, 110	Balthasar von Esens 172, 176, 185,
Altenburg 109	203, 205
Alting, Menso 183, 198, 214f, 220,	Baranów Sandomierski 82
222, 224, 237, 242, 266, 306, 309	Bardowick 191
Ambrosius von Mailand 60	Bari 94
Amerbach, Bonifaz 11, 36, 42, 53f, 56,	Bartel, Oskar 12, 134, 320
64, 66, 68, 70–72, 75f, 78–80, 88,	Basel 1, 11, 46-91 passim, 104, 107,
104, 107, 125f, 129, 135, 352–355,	127–129, 132, 140f, 165, 249, 294,
359f, 370	345
Amsterdam 186	Basilides, Heraklid 15
Andronicus, Tranquillus 355, 358	Bassa, Ibrahim 102
Anianus Burgonius 52, 84, 86-88, 127-	Batenburg, Jan van 245, 247f, 265
131, 354f	Bathory, Stefan 94
Anna von Oldenburg, Gräfin von Ost-	Beatus Rhenanus 11, 54, 61, 72f, 75,
friesland 2, 7f, 17, 143, 158, 167f,	86, 88–90, 107, 353f, 362f
173, 190, 200, 203-292 passim,	Bebek, Emerik 114, 357
301, 303, 317, 319f, 324–327, 330–	Béda, Noël 52
333, 337–343, 346f, 361, 365f, 368,	Bedleński, Jan 356
370	Belgien 245
Anton, Graf von Oldenburg 173, 206	Benedikt, Johannes 39, 107, 355

Beninga von Grimersum, Eggerik 8,	Brückner, Aleksander 12
173–178, 182–192, 196f, 203–214,	Brun, Hinrich 182
221, 246, 264–266, 269, 277, 280,	Brune, Johannes 199
284, 289, 291f, 330, 338	Brüssel 7, 18, 48, 164, 178, 219
Beninga, Homerus 200, 208, 225	Brüssel, Habsburger Hof in den Nieder-
Ber, Ludwig 56	landen 3, 140, 155, 171, 176f, 213,
Berghe, Nicholas van den 322	219, 246f, 261f, 267–269, 272,
Bertheau, Carl 164	276–278, 281, 289, 301, 320, 332f,
Bertram, Johann Friedrich 9, 198, 255,	337, 341
316	Brześć 26
Berum 201	Bucer, Martin 136, 159f, 183, 218, 239,
Beza, Theodor 369f, 373	241, 252, 259, 285f, 295f, 299, 310,
Bibliander, Theodor 314, 364, 368-370	312, 315, 318f, 322, 328, 347, 362f,
Blarer, Ambrosius 234, 362f, 367-369,	365, 367f
375	Buda 96, 103, 112, 115
Blesdijk, Nicolaas Meindertsz van 249,	Bugenhagen, Johannes 186
251–254, 256, 261, 266, 364	Bullinger, Heinrich 8, 46, 50, 155,
Bocholt 248	158f, 191, 197f, 215f, 218, 222,
Böhmen 27, 35, 82, 93	224, 236, 245f, 248, 261, 263, 268f,
Bojanowski, Stanisław 335f, 365f	273, 275, 278, 281, 287, 293, 301,
Bolesławiec 19	306, 312f, 315–319, 321f, 327, 347,
Bologna 28–31, 52, 81, 88, 131, 352	360–375
Bona Sforza, Königin von Polen 34, 39,	Buonaccorsi, Philipp, gen. Callima-
41, 94, 101, 106, 108f, 117–123,	chus 27, 81, 89
125, 335–337, 355, 358f, 366	Burgos 142
Bonamicus, Lazarus 88, 131, 359	Burgund 169, 171, 173
Boner, Jan 26, 32, 47, 353, 357–359	Buscoducensis, Nicolaus 343, 366
Boner, Severin 115, 151	Butjadingen 172
Bonn 250, 259, 267, 278f, 302	Bylica, Marcin 81
Borssum 191, 198, 236, 244, 263	Calvin, Johannes 11, 38, 50, 234f, 240,
Botzheim, Johannes 48, 65, 79, 352f	294, 310, 321f, 331f, 348, 362, 365,
	367–375
Brabant 200, 204, 211 Bramius, Thomas 222, 316, 366	Cambridge 141, 331
Brand, Georg 126 Brandt, Ahasver 335f	Camerarius, Joachim 50, 127, 132, 352, 359, 363, 370
Branicki, Jan 28f, 352, 359  Brass Harmann 222f 320, 372f	Camp, Gerhard thom 180, 269, 288, 318, 321-323, 325, 334, 339-341,
Brass, Hermann 222f, 320, 372f Braunschweig 325	
	362–365, 368f, 374
Bremen 142, 160–162, 168, 170f, 179,	Canter, Jakob 180
182, 186f, 190–192, 202, 206, 220,	Cantiuncula, Claudius 54, 352
222, 242, 249, 325, 327, 329, 334,	Cantzen, Lubbert 196
343	Casembroot, Leonard 74, 76, 79, 352f
Brenneysen, Enno Rudolph 7, 176, 178,	Cassander, Georg 3665
190, 198, 206–213, 237, 248, 265,	Cecil, William 331, 333f, 365, 368f
270, 289, 344	Celle 191
Brenz, Johannes 371, 373	Celtis, Konrad 27, 81
Breslau 37, 48, 88, 107, 126f, 148	Chojeński, Jan 40, 89, 117f, 354f, 357f
Briconnet, Guillaume 51	Christian II., König von Dänemark 173
Brodarics, Stefan 102f, 110, 355f	Christian III., König von Däne-
Brubach, Peter 370–372	mark 369, 371f

Christoph von Jever 170f Christoph, Graf von Oldenburg 173, 206f, 211, 213, 219, 274, 327, 332, 338, 342 Christoph, Herzog von Württemberg 371, 373 Chyträus, David 372 Cicero 84, 88 Cirksena, Häuptlingsfamilie 168f, 172f, 175f, 179, 190, 203, 208 Cleverns 197 Cochläus, Johannes 131, 359 Collegium Trilingue Lovaniense 136f, Coninxloo, Hans van 242 Contarini, Gasparo 147, 160 Corvinus, Antonius 199 Coxe, Leonard 64, 84f, 88, 90, 127, 141, 353 Cranmer, Thomas 328f, 331f, 335, 365-367, 369 Cruciger, Kaspar 363 Ctematius/van der Erve, Gellius 241, Curio, Caelius Secundus 373f. Czibak, Emerik 103 Dahlen 176 Dakma, Reinder 197 Dalton, Hermann 6, 10, 12, 16, 128, 134, 155 Dänemark 348 Dantiscus, Johannes 39, 89, 96, 105, 107, 117f, 131, 135, 151, 276, 355, 358-361, 363f Danzig 36, 131, 250, 334f, 337f Dathen, Peter 375 Debrecen 116 Decius, Jost Ludwig 47, 55, 67, 82-84, 89, 107, 110, 116, 122-125, 141, 144, 152, 217, 354, 356f, 360f Deeters, Walter 16 Delen, Wouter 369 Delft 248 Den Haag 138, 178 Deva 102 Deventer 136 Doetschel, Johannes 312f, 362 Dollart 169, 271 Dornum 174, 200, 208 Dorothea, Enkelin Graf Johanns 210

Dorothea, Frau Graf Johanns 177, 200, 203, 225 Drakenburg 327 Drzewicki, Maciej 23, 40f, 120f, 131f, 355-359 Duerkop, Johann 288 Durbuy 177 Dworzaczkowa, Jolanta 14 Dykhusen 180 Eck, Johannes 358 Edward VI., König von England 145, 328, 365, 367, 369 Edzard I. Cirksena, Graf von Ostfriesland 169-175, 182, 242, 289, 363 Egnatius, Johannes Baptista 73, 76, 79, 352f. Eichholtz, Adolph 202 Elisabeth I., Königin von England 375 Emden 3-8, 16f, 56, 142f, 145f, 148, 157, 161, 163, 168-347 passim Emmius, Ubbo 7-9, 146, 174-178, 181-192, 196f, 200, 202, 205-219, 222-239, 242, 245, 252, 255, 263, 272f, 275, 277, 283, 301, 305-308, 316, 327f, 330-332, 337, 342f, 361, 365f, 350 Ems 168-170, 175, 179 England 4, 20, 74, 84, 96, 141, 143, 145, 165, 219, 320, 323, 328-331, 333, 335f, 341, 344, 348, 364, 366 Ennius, Thomas 155, 200-203, 225, 275 Enno I. Cirksena, Graf von Ostfriesland 169 Enno II. Cirksena, Graf von Ostfriesland 146, 172-178, 184-191, 197, 199f, 202-206, 215, 218, 220f, 226, 241, 246, 290 Enno III. Cirksena, Graf von Ostfriesland 172 Entfelder, Christian 311f, 361 Enzinas (Dryander), Francisco de 138, 142f, 163, 276, 331, 360f, 363, 365 Ephorinus, Anzelm 47, 83, 355f Episcopius, Nicolaus 68, 71, 359 Erasmus von Rotterdam 1, 10f, 29, 31, 38, 42, 45-92 passim, 103-110, 116, 118, 125, 127–129, 132f, 135, 137f, 140, 143, 147f, 156, 162, 165,

181, 189, 232, 293f, 345, 352–357, 359	Gent 191, 199 Georg, Herzog von Sachsen 99, 107,
Ermland 39, 86	126, 133, 359f
Ernst, Herzog von Braunschweig-	Ginderich, Matthias 191, 194
Lüneburg 191	Glarean, Heinrich 54–56, 72, 86, 88,
Esens 169, 172, 205, 213, 330	90, 353f, 356
Ewsum, Christoph van 180	Glinka, Anna 352
Faber Stapulensis, Johannes 12, 51	Glinka, Jakub 26
Faber, Gellius 214, 222, 260, 286f, 299,	Gnapheus, Wilhelm 138, 344, 362, 364
301, 303, 305, 322, 348, 370	Gnesen 13, 21f, 24f, 28, 31f, 37, 39-44,
Farel, Guillaume 50, 367-369, 371	57, 74, 88, 91, 95, 104, 109, 353,
Ferber, Moritz 373f	359
Ferdinand I. Habsburg, König von	Gochlenius, Konrad 66, 128
Böhmen und Ungarn 24, 60, 93-	Goltsmit, Johann 288
99, 102, 106f, 111, 114–118, 123,	Górka, Łukasz 38f, 134, 148f, 356, 360
126, 133, 140f, 148, 162, 216, 219,	Górski, Stanisław 9, 23
272, 354, 358f	Grave, Evert van dem 209
Ficino, Marsilio 81	Grawert, Heinrich 204, 209, 215, 217,
Fijałek, Jan 165	224, 226f, 258, 361
Flandern 205, 217	Greetsiel 168, 175, 180, 288, 307, 320
Floris van Büren, Graf Egmond 173	Griechenland 96
Fokken, Syabbe 288	Gritti, Ludovico 103, 111, 115f, 357
Francker 71	Groningen 136, 170, 176f, 180, 182,
Frangepani, Erzbischof von Un-	189, 211, 213, 247, 249, 267, 277,
garn 107	280, 327, 330, 337
Frank, Sebastian 249	Gropper, Johannes 147, 160
Frankfurt/Main 71, 126, 129, 133, 135,	Große Kirche Emden 6, 17, 136, 180-
137, 148, 160–162, 164, 307	182, 184, 215, 222, 225, 238, 241f,
Frankreich 46, 50–52, 59, 70, 77, 83,	245, 286
86, 99, 102, 128, 207, 335	Großpolen 19–21, 34f, 37, 152
Franz I., König von Frankreich 52, 93,	Großwardein 98
113, 357	Gualther, Rudolph 365, 367
Franziskanerkloster auf Mittelfal-	Habsburg 24f, 34f, 61, 92–94, 98f, 103,
dern 180, 200, 225, 255, 308	122, 125, 171, 176f, 202, 204, 272
Freiburg (Pres.) 56, 66, 107	Hadrian VI., Papst 162 Hagenau 145, 159
Freiburg (Brsg.) 56, 66, 107 Fresenburg 261	Halen, Goswijn van 136
Freyburg an der Unstrut 126	Haller, Johannes 23, 47, 83
Friedeburg 169	Hamburg 50, 146, 169, 206, 276, 325,
Friedrich II., Kurfürst der Pfalz 318,	334, 337f, 344
330	Hardenberg, Albert Rizäus 2, 15f, 56,
Friedrich III., Dt. Kaiser 168	71f, 136–148, 155, 157, 160–164,
Friesland 170f, 247, 249, 271, 276,	169, 215, 217f, 224, 235, 239, 245f,
278f	250f, 254, 259f, 262f, 267f, 273-
Froben, Hieronymus 68	276, 278f, 285, 292, 294f, 301f,
Froben, Johannes 53f, 56, 60, 64, 359	304, 306, 312, 318-321, 323-329,
Gabbema, Simon Abbes 11, 312, 314,	334f, 342f, 346f, 360–371, 373f
329	Harlingerland 169f, 172, 206
Gamrat, Piotr 95, 151f, 157, 360	Harringa, Ulrich 330
Gansfort, Wessel 136	Harst, Karl 79

Hartfelder, Karl 11 Hartmann, Alfred 11 Hasselt 185 Hauwes, Hauwa 142, 324, 364 Hegius, Alexander 136 Heidelberg 82, 318f Heiliges Römisches Reich deutscher Nation 1, 27, 33, 36, 39, 44, 82,	Janicki, Clemens 151  Janse, Wim 15f, 160f, 163  Janssen, Heiko Ebbel 17, 168, 205, 341  Jennelt 243  Jenny, Beat Rudolph 11  Jever 169, 173, 206  Jeverland 172f, 197, 203  Joachim II., Kurfürst von Branden-
144, 156, 169, 178, 216, 326, 328, 331, 344  Heinrich VIII., König von England 79, 141, 328  Henckel, Johannes 84  Herberstein, Sigmund von 107  Heresbach, Konrad 53  Hermann V. von Wied, Erzbischof von Kälp, 142, 267, 285, 205, 210, 325	burg 126  Johann Cirksena, Graf von Valkenburg und Dahlen 7, 172, 174-178, 185f, 190f, 197, 200, 202-213, 217, 220, 225f, 228f, 246f, 261f, 264, 268, 271-275, 277f, 281, 289f  Johann Friedrich, Kurfürst von Sachsen 93, 133
Köln 143, 267, 285, 295, 319, 325, 332, 364  Hermannstadt 102  Hero von Oldersum 204f, 227, 249, 264, 269	Johann Zygmunt Zapolya 98 Jonas, Justus 365 Joris, David 3, 245, 247–255, 261, 265, 267, 273, 276, 361 Jud, Leo 234, 322
Hess, Johannes 88, 353, 356 Hicko von Dornum 174, 208, 211, 227, 264, 291	Kamieniec 95, 123 Karl der Kühne, Herzog von Burgund 170
Hilmar von Borssum 198 Hoen, Cornelius 183 Hoffman, Melchior 184, 189, 245, 250, 255 Holstein 250	Karl V., römisch-deutscher Kaiser 48f, 89, 98, 105, 126, 133, 141, 143, 177, 186, 204, 212, 219, 228, 246f, 262, 274, 276, 279f, 318, 326f, 330-332, 335-337, 341f
Hoochstraten, Jakob van 138 Hooper, John 365-369 Horawitz, Adalbert 11 Hornemann, Johannes 197, 199, 208,	Karl von Egmond, Herzog von Geldern 160, 162-164, 170-172, 176, 186, 190, 197, 200, 202f, 246 Karlewitz, Georg von 126, 160
305, 316 Horsackius, Christoph 371 Hosius, Stanisław 28, 58, 60, 84-90, 131, 135, 151, 153f, 157f, 223, 276,	Karlstadt, Andreas Bodenstein, gen. 183, 186, 189, 192f, 234-236, 242, 245 Karpaten 109
354f, 358-361, 372-374 Houwerda, Hicko 189, 197 Ihlow 179, 185 Ihrhove 243 Iłża, Jakob von 37	Kaschau 96 Katzianer, Johannes 115, 358 Kecheti, Martin 106 Keteler, Tyes 287 Kieżmark 109, 111f, 115f, , 151
Israel, Georg 373 Istanbul 95–97, 100, 102, 104, 110f, 115, 118, 140f, 148 Italien 27, 29, 31–32, 39, 42, 45, 47, 52, 63, 75, 77–80, 82, 87, 95, 118, 128, 131, 137, 161, 165	Kleinpolen 19, 34f, 82, 118 Knec, NN., Witwe 324 Knoblochus, Johannes 90 Koberger, Anton 64, 70, 83 Köln 48, 160, 169, 180, 200, 203, 218, 250, 295, 297, 299, 310, 327
Jade 169, 173, 271 Jagiellonen 13, 94	Konarski, Jan 25 König, Felix 334

Königsberg 10, 82, 109, 134, 144, 152f,	Liesvelt, Johann van, Drucker 138
214, 295, 311f, 315, 325, 332, 334f,	
340, 344	Limburg 177 Linck, Wenzeslaus 182
Konstanz 48, 79	
	Lismanino, Francesco 373 Litauen 35f
Kopernikus, Nikolaus 27, 81, 83	Livius 84
Korytkowski, Jan 13, 16 Kościelecki, Andrzej 25	Livius 64 Liviand 14
Kościelecki, Mikołaj 26	Lodz 21
Kosiče 84	Loitz, Simon 364, 366
Kowalska, Halina 12	London 4, 95, 142, 219, 282, 315, 320,
Krakau 16–127 passim, 141, 143, 148,	322, 324, 331, 347
151f, 154f, 157f, 218, 223, 275,	Loreto 95, 104, 122
335, 345f, 352, 360f	Löwen 2, 15, 18, 71, 136–145, 160–
Krechting, Heinrich 248	165, 200, 217, 219f, 331, 346
Kroatien 97	Lübeck 250, 338
Król, Marcin 81	Lubieniecki, Stanisław 38
Kromer, Marcin 151, 155f, 276	Lubrański, Familie 82
Krowicki, Marcin 374	Ludwig II., König von Ungarn 35, 51,
Krummhörn 174f, 177, 180	74, 85, 93
Krzycki, Andrzej 23, 37, 40f, 57f, 60,	Lupset, Thomas 73f, 79, 352
75, 78, 84, 86–90, 95, 106, 109,	Luther, Martin 30, 36–38, 48–50, 56f,
120, 122, 127, 134, 352–354, 356–	77f, 89, 128f, 137f, 182, 188–190,
359	192, 199, 234, 244, 318, 322, 356,
Książąt Litewskich, Jan z 29	362
Kucziński, Stanisław 26	Lutomirski, Stanisław 374f
Kujawien 22, 41, 134, 148	Luxemburg 205
Kulm 123, 131	Łanckorońska, Karolina 10
Kurozwęk, Anna von, Ehefrau von Hie-	Łancut 82
ronimus Łaski 101, 118	Łask 19, 27, 101, 119
Kurozwęk, Krzesław von 22	Łaski, Andrzej 21
Kuyper, Abraham 5f, 11, 16, 134, 141,	Łaski, Anna 26
145, 154f, 222, 294, 311	Łaski, Hieronimus 2, 15, 27-30, 39f,
Lambeth Palace 330	42, 46, 48f, 51f, 57, 61, 65, 74f, 78,
Lamy, Petrus 52	92-97, 99-119, 122-126, 140f, 144,
Langen 242	148, 151f, 158, 164, 177, 215f, 219,
Languet, Hubert 371f	345, 352–358
Latalski, Jan 101, 110, 122, 355, 356,	Łaski, Hieronimus d.Ä. 21f, 24, 27
359	Łaski, Jadwiga 26
Laurensen, Laurens 182	Łaski, Jan d.Ä. 13, 15, 19, 22-32, 35-
Leer 175, 196, 307	37, 39-45, 58, 60f, 65f, 72, 76-79,
Leesdorp, Nicolas 136	94-97, 101, 106-108, 120f, 144,
Leeuwarden 79, 211, 247	345, 352–354
Leiden 146, 307	Łaski, Katarzyna 26
Leipzig 71, 82, 126, 130-134, 148,	Łaski, Nikolaus 373
150, 159, 164f	Łaski, Olbracht 15, 20
Lemsius, Wilhelm 316	Łaski, Stanisław 15, 17f, 27f, 40, 46,
Lenth, Hermann 236, 238, 240, 266,	51f, 78, 91, 101, 105, 113, 122,
302, 317, 319f, 331f, 362–365, 367	148, 152, 215f, 328, 355, 360, 362,
Leo X. 31	364f
Levoča 84	Łaski, Wojciech 375

Łaski, Zuzanna 26	Minkwitz, Nikolaus 117
Łęczyca 21, 24, 31, 39, 41, 43f, 53, 89	Modrzewski, Andrzej Frycz 28, 66, 69-
Łobocki, Matthias 223, 358	71, 129, 135, 359f
Maastricht 176, 208f	Mohács 35, 51, 74, 93, 99
MacCulloch, Diarmaid 4	Molanus, Johannes 136, 372f
Madrid 52	Moritz, Herzog von Sachsen 329
Magnus, Herzog von Sachsen-	Mortaigne, Gerhard 372
Lauenburg 206	Moskau 34, 42
Mähren 93	Münster 168f, 172, 177, 179, 199, 236,
Mainz 2, 71, 137, 140, 161–164	248, 250, 332
Maior, Georg 368	Münster, Sebastian 365
Maldonatus, Johannes 74, 353	Musculus, Wolfgang 373
Manninga, Poppo 174, 180, 200, 223,	Mylius (van der Mülen), Laurenti-
226	us 259
Mantua 69, 125	Myszkowski, Marcin 26
Manutius, Aldus 66, 79	Nadelberg, Basel 53
Marburg 192	Narden, Martin van 280, 327
Margarethe von Valois 51-53, 59, 72,	Naunin, Otto 155
78, 352	Neuhaus 334
Maria von Jever 173, 203, 205, 211,	Neumarkt 219
277	Nibschitz, Nikolaus 102, 356
Maria von Ungarn, Statthalterin der	NN, Gabriel, Bote a Lascos 218, 254,
Niederlande 175, 177f, 204, 209,	285f
211, 213, 246f, 262, 275–278	Norden 6, 175, 179, 182–186, 189, 196,
Marienburg 97, 101	208, 241, 266, 315f, 320f, 346
Martinikerk Groningen 136	Nürnberg 27, 64, 70, 83, 126
Masowien 35	Ochino, Bernadino 328
Mathesius, Johannes 373	Odroważ, Stanisław 120, 122
Maximilian I., Dt. Kaiser 94, 103, 169f,	Oekolampad, Johannes 5, 56, 183, 192,
177, 209	234f, 294
Maximilian von Egmond, Graf von	Ofen 95, 97f Oldeguil, Johann 189, 197
Büren 276, 327 Meaux 51	Oldenburg 168–170, 173, 177, 203,
Meckena, Nonno 204, 226	206, 220, 327, 338
Medgyes 103	Oldersum 175, 182f, 191, 197, 208,
Medici 81	222, 236, 250, 258, 263, 287
Medmann, Peter 142f, 163, 189, 327,	Oldesloe 250
364, 370 Marsharan 170	Oleśnicki, Zbigniew 80
Meerhusen 179	Olmütz 124, 144
Meiners, Eduard 6, 9, 182, 183, 188,	Omken, Hero 169f, 172f
198, 237f, 255f, 284, 307, 316	Ommelande 170, 176
Melanchthon, Philipp 50, 71, 84, 89,	Ondermarck, Martin 191, 194
127–135, 141, 145, 159, 165, 267,	Onna von Rietberg 172
273, 295, 312–314, 328f, 346f, 352,	Oporinus, Johannes 374
356–365, 367–375	Ortzen, Immanuel 368
Miaskowski, Kasimir 10, 129	Osiander, Andreas d.Ä. 334, 366
Michielskerk Löwen 137	Osmanen 24, 34f, 51, 93, 96–104, 107,
Micron, Marten 258, 260, 286, 300,	116f, 123, 148, 152
322, 367–369, 372	Osnabrück 169, 177, 179, 259, 332
Międzeleski, Wawrziniec 95	Osteel 243

Ostfriesland 1-17, 134, 141, 145-148, 156, 159, 160, 167-347 passim, 363	Preußen 24, 37, 152, 222, 328, 334, 341, 344
Ostoróg, Stanisław 26, 374f	•
	Prinzessin Elisabeth von Habsburg 98 Prinzessin Isabella Jagiełło 98, 103,
Ostringen 205 Otthoirrigh Kurfürgt der Bfalg 271	
Ottheinrich, Kurfürst der Pfalz 371	117, 125
Overijssel 136	Prinzessin Jadwiga Jagiełło 94, 106,
Padua 30, 46, 48, 58, 72f, 79, 81, 141	117
Paget, William 335, 366	Propst, Johann 190
Paris 51f, 91, 95, 113, 133	Proszkowice 113
Pastor, Adam 251	Przemysł 40, 57, 122
Pastoren der Zürcher Gemeinde 260,	Puczniewski, Zbigniew 135, 360
267–269, 279, 302, 314, 318, 323,	Quintilian 84
339–341, 348, 362, 366, 369, 372f	Rabelais, François 52
Paul III., Papst 125, 138, 141, 144, 360	Radziwiłł, Jan 352
Pavia 52	Radziwiłł, Mikołaj 28, 352, 369, 372
Pellikan, Konrad 8, 55f, 60, 77f, 140,	Radziwiłł, Stanisław 352
294, 306, 312, 318f, 325, 334, 353,	Ragnet 334, 336f
361–363	Rapagelan, Stanislaus 312f, 362
Pellikan, Samuel 317, 321	Rastenberg, Johannes 112
Pelt, Johann 186	Rauhaus, Alfred 4
Pemfflinger, Markus 117, 358	Reekamp, Johannes 136, 140, 147, 361
Perenyi, Peter 114f	Reepsholt 179
Persijn, Hyppolit 267	Regensburg 132, 159, 204
Pewsum 175	Rembiewski, Marcin 32, 40
Pflug, Julius 127, 132, 147, 160, 357	Rese, Heinrich 183, 189, 235
Philipp, Landgraf von Hessen 126, 130,	Reuchlin, Johannes 140, 161
133, 184, 186, 189, 319, 360, 371f	Rheinland 250
Philipps, Obbe 184, 248f	Rietberg, Johann von 213
Piotrków 19, 25, 34, 42f, 60f, 104f,	Riethoven, Peter van 138
108, 122, 352	Rinck, Melchior 242
Pirckheimer, Willibald 50, 64, 352f	
	Rinçon, Antonius 51, 105f, 354
Piso, Jakob 85	Rode, Hinne 183, 189
Platter, Thomas 63	Roesmals, Antonia van 138
Plinius d.Ä. Caius Publius Secun-	Roggendorff, Wilhelm von 358
dus 54, 73, 75	Rom 18, 21f, 24, 28, 31, 47, 95, 106,
Płock 31, 39, 41, 57, 60, 106, 109, 127,	164
144	Roovere, Paul de 138f
Pohibel, Bernhard 372f	Rossem, Marten van 204
Pole, Reginald 30, 79, 141, 352	Rostock 181
Polen 1, 10, 12-14, 18-164 passim,	Rothmann, Bernd 249
215f, 218, 223, 233, 248, 276, 320,	Rudolphi, Timon 241
329–331, 341, 345	Ruscza 29
Poppius, Menso 374	Rußland 27, 88
Posen 21f, 24, 29, 32, 37, 82, 97, 107–	Rysum 180, 243
109, 135	Rytwian 118–122
Poullain, Valerand 370	Sachsen 126, 160, 165, 279, 327, 360,
Praedinius, Regnerus 136, 180, 370	371
Praśnicki, Laurenz (Wawrziniec) 335,	Sadoleto, Jacopo 160
365	Saltzmann, Adelbert 68
Preßburg 109	Sandomierz 26, 82

Sarcerius, Erasmus 309	Straube, Kaspar 83
Scharffenberger, Matthias 25, 83, 85	Stryków 19
Schelling, Jan 81	Strzelno 26
Schenk, Jürgen 176	Süddeutschland 326
Schepper, Kornelius de 100, 117f, 276, 363f	Süleyman II., der Prächtige, Sultan 35, 96–102, 357
Schilling, Heinz 3, 16, 129	Sylvius, Abel 77
Schlesien 82, 93	Synellius (Schnell), Gerhard 180, 183,
Schlettstadt 54	208, 225
Schmidt, Christoph 14	Szeged 103
Schmidt, Heinrich 16	Szydłowiecki, Krzysztof 57-60, 72f,
Schramm, Gottfried 14	84, 87, 90, 94, 99–103, 143, 352–
Sculteti, Alexander 276	355
Scultetus, Abraham 242	Śliwnicki, Maciej 28
Sebastian Münster 91, 364	Tapper, Ruard 138, 139
Seymour, Edward, Herzog von Somer-	Tarnowski, Jan 95f, 102, 113-116,
set 328	354f, 357f, 374
Siebenbürgen 93-98, 102f, 110, 115f	Tarnowski, Spytek 356
Sielmönken 177, 179	Tęczyński, Andrzej 111, 356, 358
Sieradz 19, 21, 24, 215	Tęczyński, Jan 26, 112, 115f, 357
Sigoltzheim, Anton 69	Tęczyński, Stanisław 358
Simons, Menno 3, 218, 248-250, 254-	Telniczanka, Katharina 29
261, 266f, 276, 286, 348, 362	Ter Westen, Friedrich 332, 338
Sissingh, Frans 318	Terentius Afer, Publius 91
Sissingh, Truytje 137, 142f, 222, 318,	Thame 84
361–363	Theda Cirksena, Gräfin von Ostfries-
Skandinavien 27, 82	land 169f, 173, 210
Słap Dąbrowski, Marcin 47, 75, 118,	Thedinga 179, 200
127, 359	Theiß 97f
Slemender, Here 287	Thorn 27, 35, 81
Smid, Menno 16, 225	Thurzo, Johannes 48
Sorbonne 52	Thurzo, Stanisław 124
Spalatin, Georg 182	Tido von Inn- und Knyphausen 205-
Spanien 24, 58, 74, 78, 80, 83, 95, 105,	208, 211, 266, 277, 327, 362
171	Tilsit 335
Speyer 145, 186f, 190f, 219, 274	Timann, Johann 186
Spiegel, Bernhard 162	Tokaj 95, 96
Spisz 151	Tomicki, Piotr 23f, 38, 40-42, 47, 60,
Sprengler-Ruppenthal, Anneliese 8, 197	75, 83, 86–88, 90, 94–96, 100f,
St. Pieterskerk Löwen 138	103, 106, 108f, 111-114, 120f, 352,
Staszów 118	354–359
Statius Papinius 85	Transsilvanien 96
Statorius, Petrus 51f, 77, 125, 134, 375	Trepka, Eustachius 374
Stedesdorf 172	Trzecieski, Andrzej 83, 128
Stevens, Johann 182	Tserclaes Tilly, Jakob 210
Stickhausen 177	Tübingen 84, 220
Straßburg 70, 90, 139, 160, 184, 189,	Tunstall, Cuthbert 30, 58
218, 239, 259, 285, 294f, 312, 322,	Turner, William 328
364	Tusanus, James 52, 355
Straten, Laurent van der 139	Ubben, Onne 288

Ubbena, Wilhelm 200 Westphal, Joachim 50, 368-372, 374f Ubbius, Hinrich 172, 174, 180, 200, Wettiner 170f 288 Widmann, Beatus 107 Ukena, Häuptlingsfamilie 168, 170 Wieluń 26 Ulrich I. Cirksena, Graf von Ostfries-Wiemken, Edo 169, 173 land 168f, 173 Wien 66, 94, 97, 102, 124, 141, 165 Ulrich II. Cirksena, Graf von Ostfries-Wilhelm und Ernst, Herzöge von Bayern 93, 103, 109, 113, 356f land 174, 185 Ulrich von Dornum 174, 180, 182-184, Wilna 29, 97, 117, 151 186, 189, 197, 236 Windsor Palace 331 Ungarn 15, 27, 33, 35, 51, 69, 82, 84, Wingen, Gottfried van 372-374 92-125 passim, 133, 162, 177, 216 Wismar 250, 258, 260 Uphusen 197 Wiśniowski, Eugeniusz 14 Utenhove, Jan 58, 134, 297, 362, 365-Witmarsum 249 369, 371-375 Wittenberg 52, 82, 128-131, 133, 135, Utenhove, Karl 58 165, 182, 215, 234, 325, 329, 358 Uytven, Raymond von 164 Wittmund 172 Vadian, Joachim 250, 259, 361-365 Wojanowski, Jan 41, 355 Wojciech von Brudzewo 81 Valkenburg 176, 209, 272 Wolski, Nikolaus 356, 359 Velsius, Johannes 201, 371 Venedig 78f, 96 Worms 159 Verböczy, Stefan 98 Wyczański, Andrzej 13 Verden 207 Zabka, Georg 117, 358 Zakrzewski, Wincenty 13 Vergerio, Pier Paolo 30, 370, 373 Zambocki, Jan 47 Vergilius Maro, Publius 84 Vermigli, Peter Martyr 30, 328, 367-Zamość 82 374 Zanchi, Hieronymus 374f Vesprim 106f Zapolya, Barbara 94 Zapolya, Johannes 59, 92-117 passim, Vietor, Hieronymus 37, 47, 58, 60, 83f 122, 125f, 133, 354-358 Vilvoorde 139 Vischer, Arnold 305, 374 Zasius, Ulrich 88, 353 Vitzhum, Apel von 115, 357 Zebrzydowski, Andrzej 47, 58, 75, 84 Völker, Karl 14 Zips 98 Volradt, Graf von Mansfeld 332-334, Zivier, Ezechiel 13 365f Zürich 8, 50, 56, 191, 222, 279, 310, 317f, 322, 344, 374 Walachen 104 Zwick, Johannes 5, 140, 216, 234 Waldeck, Franz von, Bischof von Münster und Osnabrück 177, 332 Zwingli, Huldrych 38, 50f, 56, 77, Walewski, Cyprian 12 137f, 183, 189, 192, 234f, 313 Wapowski, Bernhard 90 Zwolle 181 Warham, William 74, 84 Zygmunt I. Jagiełło, König von Polen 13, 19, 23-25, 28, 33f, 35, 38, Warschau 31, 39, 125, 134f 51, 59, 65, 90, 93f, 97, 108, 112f, Wartburg 234 117, 120, 143f, 329f, 335, 352-358, Weber, Friedrich 17 Weener 175 360, 363 Weerda, Jan Remmers 17, 299 Zygmunt II. August Jagiełło, König von Polen 20, 29, 33f, 38, 83, 98, 107, Weichsel 82, 118 Wessel, Hermann 136, 181 141, 145, 320, 329, 331, 335f, 355, Westerburg, Gerhard 325 359, 365f, 368, 370-372 Westfriesland 176, 249

# Sachregister

Kirchenordnung 145f, 163, 186-193, Reichspolizeiordnung 195, 289 196-199, 202, 219-228, 235, 238, 244, 246, 264-267, 273, 278, 282, 285-289, 292-300, 304-312, 316, 323f, 337, 338-340, 346 Kirchenrat 3, 4, 17, 227, 244, 281-287, 292, 294, 297-306, 310, 344, 346 Kirchenratsprotokolle 243, 287f Kirchenreform 1, 43f, 147 Kirchenzucht 3, 17, 229, 250, 261, 283-309, 318f, 346 Kirchgeschworene 195, 288, 291, 293 Klöster 22, 26, 136, 140, 145, 161, 177-180, 185, 196, 205, 214, 225f, 228, 235, 242f Kölner Reformationsentwurf 295-299 345 Konfessionalisierung 3, 342 Krankheit 42, 50, 74, 108, 116, 118, 120, 146, 216, 260, 305, 325, 332, 114 336, 344 Lehrkonsens 258, 309-320 Logumer Vertrag 175, 176, 190, 200 Luthertum 37, 44, 129 Magnaten 1, 19-21, 24, 26, 33-36, 40, 92f, 96, 115 Marburger Gespräch/Artikel 187, 192 Mäzenatentum 1, 15, 28, 55, 85, 250, 345 Meineid 155f, 232, 275-277, 289 Messe/Buchmesse 71, 135 Mönche 185, 188, 196, 199, 225-230, 273 – 276, 302 Obrigkeit 184, 188, 193, 195, 235, 242, 252, 257, 283, 285-293, 296-300, 304, 310, 320, 346 Polizeiordnung 8, 196, 210, 220, 246, 310 264-268, 271, 284f, 288-293, 303 Predigt 36, 139, 147, 162, 181-183, 188, 192, 226-228, 240, 266, 268, 290f, 296, 299f, 316, 320, 323, 338, Priester 32, 138, 143, 180f, 250 Priesterehe 144, 147, 151, 188, 195, 310 Reformation 1, 9, 14, 25, 30, 35-39, 46, 82, 84, 90, 92, 129, 134, 152, 159, 178–183, 188, 195, 198f, 219,

225, 235f, 243, 295, 328

Reichstag 122, 132, 145, 147, 186, 203, 215, 218, 274, 328-330 Reinigungseid 16, 148-159, 276f Religionsgespräche 3, 147, 159, 215 Renaissance 2, 33, 80, 82, 243 Sächsische Fehde 170, 175 Sakramentslehre 183, 252, 298, 309, 313, 338 Schmalkaldischer Bund/Krieg 211-213, 280, 326f. Sejm/poln. Reichstag 23-25, 31-34, 38, 43f, 60f, 91, 94, 104-108 Sejmik/poln. Landtag 21, 113 Sekretäre, königliche 1, 14, 22f, 28f, 32, 39-42, 80, 89f, 105, 331, 335, Senat 20f, 24, 28, 33f, 38, 40, 58, 107, Sozialdisziplinierung 3, 282 Spiritualismus 137, 183, 249 Stände 2, 167, 174-177, 203-214, 262, 272, 275, 332, 338 Starost 19f, 26, 34 Statut Łaskiego 23 Studium 28-32, 42, 46, 48, 52, 55, 58, 73, 79-82, 87f, 119, 121, 128-132, 136f, 140, 160, 180, 214, 345 Superintendent 1, 2, 4, 9, 46, 134, 146f, 159, 167f, 188, 191, 193-195, 199, 202, 213-220, 225-227, 234f, 240-242, 270f, 280–284, 293, 296f, 304-310, 318, 320f, 324, 326, 328f, 338, 340-348 Synode 19, 25, 43-45, 89, 195, 306-Szlachta 19-26, 31-34, 36, 38-40, 94 Taufe 184, 187, 246, 249-251, 256-260, 268, 287, 296, 313f, 323, 340 Täufer 3, 184, 186, 189, 191, 194, 196, 199, 210, 227, 245-273, 278, 281, 284, 286f, 289, 294, 299-301, 303, 313, 333, 346, 348 Universität 22, 27-29, 37f, 47, 52, 54, 56, 71, 80-84, 127, 129, 137f, 140, 152, 180f, 200 Visitation 44f, 195, 197, 221, 278, 292, 304f, 309f

#### Spätmittelalter und Reformation. Neue Reihe

Begründet von Heiko A. Obermann Herausgegeben von Berndt Hamm in Verbindung mit Johannes Helmrath, Jürgen Miethke und Heinz Schilling

Band 1
Matthias Benad
Domus und Religion in Montaillou
1990, X, 398 Seiten und 12 Seiten Kunstdruck, Leinen.

Band 2
Manfred Schulze
Fürsten und Reformation
Geistliche Reformpolitik weltlicher Fürsten vor der Reformation
1991. VII, 231 Seiten. Leinen.

Band 3
Sabine Holtz
Theologie und Alltag
Lehre und Leben in den Predigten der Tübinger Theologen 1550–1750
1993. IX, 479 Seiten. Leinen.

Band 4
Ute Gause
Paracelsus (1493–1541)
Genese und Entfaltung seiner frühen Theologie
1993. XI, 299 Seiten. Leinen.

Band 5
Hans Christoph Stoodt
Katharismus im Untergrund
Die Reorganisation durch Petrus Auterii 1300–1310
1996. IX, 373 Seiten und 1 Landkarte. Leinen.

Band 6
Thomas Hohenberger
Lutherische Rechtfertigungslehre in den reformatorischen
Flugschriften der Jahre 1521–22
1996. XIII, 445 Seiten und 1 Kunstdrucktafel. Leinen.

Band 8

Holger Flachmann

Martin Luther und das Buch

Eine historische Studie zur Bedeutung des Buches im Handeln und Denken des Reformators 1996. X. 385 Seiten, Leinen.

Band 9

Ulrich Hinz

Die Brüder vom Gemeinsamen Leben im Jahrhundert der Reformation Das Münstersche Kolloquium 1997. XII, 357 Seiten. Leinen.

Band 10

Petra Seegets

Passionstheologie und Passionsfrömmigkeit im ausgehenden Mittelalter Der Nürnberger Franziskaner Stephan Fridolin (gest. 1498) zwischen Kloster und Stadt 1998. X. 388 Seiten. Leinen.

Band 11

Gerhard Faix

Gabriel Biel und die Brüder vom gemeinsamen Leben

Quellen und Untersuchungen zu Verfassung und Selbstverständnis des oberdeutschen Generalkapitels

1999. XI, 423 Seiten, Leinen.

Band 12

Sabine Vogel

Kulturtransfer in der frühen Neuzeit

Die Vorworte der Lyoner Drucke des 16. Jahrhunderts 1999, IX. 318 Seiten, Leinen.

Band 13

Ute Lotz-Heumann

Die doppelte Konfessionalisierung in Irland

Konflikt und Koexistenz im 16. und in der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts 2000. XI, 510 Seiten. Leinen.

Band 14

Johannes a Lasco (1499–1560) – Polnischer Baron, Humanist und europäischer Reformator

Beiträge zum internationalen Symposium vom 14. bis 17. Oktober 1999 in der Johannes a Lasco Bibliothek Emden

Herausgegeben von Christoph Strohm

2000. X, 390 Seiten. Leinen.

#### Spätmittelalter und Reformation. Neue Reihe

Band 15

Spätmittelalterliche Frömmigkeit zwischen Ideal und Praxis *Herausgegeben von Berndt Hamm und Thomas Lentes* 2000. X, 212 Seiten. Leinen.

Band 16

Jürgen Miethke

De potestate papae

Die päpstliche Amtskompetenz im Widerstreit der politischen Theorie von Thomas von Aquin bis Wilhelm von Ockham 2000. X, 347 Seiten. Leinen.

Band 17

Jan Ballweg

Konziliare oder päpstliche Reform

Benedikt XII. und die Reformdiskussion im frühen 14. Jahrhundert 2001. XIII, 399 Seiten. Leinen.

Band 18

Henning P. Jürgens

Johannes a Lasco in Ostfriesland

Der Werdegang eines europäischen Reformators 2002. VIII. 428 Seiten. Leinen.

Einen Katalog erhalten Sie vom Verlag Mohr Siebeck, Postfach 2040, D-72010 Tübingen. Neueste Informationen im Internet unter http://www.mohr.de